

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 28

**Rubrik:** Stellen-Anzeiger = Moniteur du personnel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellen-Anzeiger N° 28 Moniteur du personnel

### Offene Stellen - Emplois vacants

## Offerten auf nachstehende Chiffre-Inserate sind zu adressieren an Hotel-Revue Basel

**Buffetdame.** Tüchtige, gewandte Buffetdame, gesetztes Alter, deutsch und französisch sprechend, in Restauration II. Kl. gesucht. Eintritt baldmöglichst. Offerten mit Bild und Angabe des Alters und des Saläranspruchs an: Bahnhofbuffet Winterthur, Schweiz. (1499)

**Buffet-Dame** connaît, service, allem, ital. ou allem. et franc., est demandée. Place à l'année, Tessin. Faire offres avec copies certifiées, photo, age (25 à 35 ans). S'adresser case postale 174, Bellinzona. (1503)

**Küchenchef** oder **Altenkochen** gesucht für Hotel-Kurhaus Graubünden 70 Betten. Eintritt nach Übereinkunft. Event. dauernde. Offerten mit Zeugnis, Photo oder Altersangabe mit Lohnansprüchen erbeten unter. Chiffre 1507

**Gesucht 1 Aide Gouvernante d'office, 1 Lingerie** in einem kleinen Hotel, in der Nähe von Basel. Offerten mit Zeugnis, Photo oder Altersangabe mit Lohnansprüchen erbeten unter. Chiffre 1494

**Gesucht Kassierin-Korrespondentin**, Jahressstelle, per sofort, Sekretärin-Journalführerin für Sommer, per sofort. Zeugnis, Referenzen und Altersangabe unter. Chiffre 1496

**Gingere Restaurationskassierin, 2 Saalchefs, 1 Office- und Zangengouvernante, 1 jüngerer Pächter**, welcher auch in der Küche mithelfen kann. Offerten mit Zeugnis, Photo oder Altersangabe mit Lohnansprüchen erbeten unter. Chiffre 1498

**Gesucht Saalchef, Zimmermädchen, sprachkundig**, event. Verpflichtung für die Wintersaison, Junge **Aide de cuisine** per sofort, event. 15. Juli. Kurgarten-Hotel, Davos. (1500)

**Gesucht: 1 Portier**, englisch sprechend, energische, sprachkundig, 1 **Saalchef**. Offerten mit Zeugnisabschriften und Photo erbeten unter. Chiffre 1495

**Hausbursche** gesucht, williger, seriöser, nicht unter 20 Jahren. Eintritt Ende August. Jahresstelle. Offerten unter. Chiffre 1502

**Hilfskassier** gesucht zum sofortigen Eintritt I. grosser Kuranstalt der Nordsee. Offerten unter. Chiffre 1506

**O** cherche, pour entrée de suite, jeune chef de rang-maitre d'hôtel, un commis débutant pour restaurant, une femme de chambre, pr. Hôtel "La Corniche d'or", à Miramador d'Estel, Alpes maritimes (France). (1476)

**Portier**, entremetteur, gesucht für 4 bis 5 Wochen ab 20. Juli für Hotel auf dem Rigi. Offerten mit Gehaltsansprüchen an. Chiffre 1497

**Portier**. Gesucht per sofort ein tüchtiger Portier-Hausbursche Offerten unter. Chiffre 1497

**Saalchef**. Gesucht von Zweitklasshotel, Südschweiz, tüchtige, tüchtige per sofort, in Zufriedenheit Jahresstelle. Offerten mit Bild an. Chiffre 1493

**Saalchef**. Gesucht eine engl. sprechende Saalchefin. Interessant, Hotel Kreuz, Amsteg. (1501)

**Saalchef**. Hotel Victoria, Glin, sucht junge, tüchtige Saalchefin per sofort, in Zufriedenheit Jahresstelle. Offerten mit Bild an. Chiffre 1493

**Sommelier**. On demande pour de suite un sommelier de salle expérimenté, connaissance des langues (pas en dessous de 25 ans). Place à l'année. Offres avec photo et copies de certificats. Hôtel Terminus, Fribourg. (1498)

**Tochter**. Seriose, sprachkundige Tochter gesucht für Tag- und Nacht. Eintritt bald. Offerten unter. Chiffre 1508

## Achtung! Beilage des Briefporto für Weiterbeförderung der Offerten gefl. nicht unterlassen!

Offerten auf nachfolgende Nummern sind zu adressieren an

## Hotel-Bureau Basel

- 4933 10. Juli, Küchenmädchen, Hausmädchen, sofort, Hotel 80 Betten, Interlaken.
- 4936 Saalchef, engl. sprechend, Economat-Gouvernante, Übereinkunft, mit grossen Hotel, Montreux.
- 4939 Serviertochter, soport, Passantenhotel 40 Betten, Kt. Aarg.
- 4941 Sekr.-Kassier, Pächter, Sommersaison, Hotel 140 Betten, Westschweiz.
- 4942 Saalchef, Zimmerkellner, soport, Kuranstalt 350 Betten, Kt. Bern.
- 4943 Zimmermädchen, n. Übereink., erstkl. Passantenhotel, Bern.
- 4948 Barmad, Saalchef, Obersaalchef, Zimmermädchen, n. Übereink., Hotel 90 Betten, Westschweiz.
- 4949 Tüchtiger Chef de rang, Zimmerkellner, beide deutsch, franz., engl. sprechend, n. Übereink., Hotel 1. Rg., Interlaken.
- 4953 Zimmermädchen, Sommersaison, Hotel 140 Betten, Berner Oberland.
- 4958 1. Saalchef, soport, mittl. Hotel, Thunsee.
- 4959 Agent, Personalserviertochter, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Zentralschweiz.
- 4977 Glättlerin, n. Übereink., mittl. grosses Hotel, Berner Oberl.
- 4978 Saalkellner, soport, erstkl. Hotel, Luzern.
- 4984 Oberkassier, soport, Hotel 150 Betten, Locarno.
- 4987 Rössler, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Engadin.
- 4989 Tüchtige Serviertochter für Bahnhofbuffet II. Kl., engl. sprechend, gut präsentierend, n. Übereink., grosses Bahnhofbuffet.
- 4990 Saalchef, engl. sprechend, Saalherklicher, Küchenmädchen, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Interlaken.
- 4993 Kaffeekechin, n. Übereink., mittl. grosses Hotel, Montreux.
- 4996 Sekr.-Journalführer, deutsch, franz. sprechend, soport, Hotel 94 Betten, Genéve.
- 5000 Cassierin, Fr. 100.— monatlich, Kaffeekechin, Fr. 120.—, Eintritt soport, Kurhaus, Basel.
- 5001 Kaffeekechin, n. Übereink., Hotel 1. Rg., Graubünden.
- 5004 Wäscherin, soport, Sommersaison, Hotel 100 Betten, Thunsee.
- 5002 Journalführer, soport, n. Übereink., Hotel 90 Betten, Graub.
- 5004 Saalchef, Saisonarbeit anfangs Juli bis 20. August, Berghotel, Kt. Uri.
- 5011 Chefköchin, ev. Altkoch, Fr. 180.— bis 200.—, soport, Passantenhotel 20 Betten, Kt. Zug.
- 5014 1. Glättlerin, soport, Kurhaus 100 Betten, Kt. Aargau.
- 5016 Küchenbursche oder -mädchen, soport, kl. Hotel, Grindelwald.
- 5017 Tüchtiger, entremetteur, pächter, soport, Gehalt Fr. 300.— monatlich, n. Übereink., mittl. Hotel, Berner Oberland.
- 5018 Koch od. Köchin, Sommers., mittl. Hotel, Westschweiz.
- 5022 Sekr.-Volontär od. H. Schneider, Offiziell, Küchenbursche oder -mädchen, Argentier, tüchtiger Saucier, Sommersaison, erstkl. Hotel, Westschweiz.
- 5025 Zangengouvernante, Zimmermädchen, Wintersaison, Hotel 170 Betten, Graubünden.
- 5028 1. Lingerie, soport, Jahresstelle, Hotel 1. Rg., Lausanne.
- 5032 Zangengouvernante, Zimmermädchen, Hotel 1. Rg., Graubünden.
- 5040 Saalherklicher, Sommersaison, Hotel 70 Betten, Nähe Interlaken.
- 5043 Saalchef, Bureaufräulein (Stenotypistin), Sommersaison, Hotel 1. Rg., Engadin.
- 5048 1. Saalchef, deutsch, franz. sprechend, 10. Juli, Passantenhotel, La Chaux-de-Fonds.
- 5051 Saalchef, Aide de cuisine, Küchen-Economat-Gouvernante, Sommersaison, mittl. grosses Hotel, Grindelwald.
- 5053 Hausbursche, Passantenhotel, Hotel 1. Rg., Graubünden.
- 5055 Commis de cuisine, Fr. 150.— monatlich, 10. Juli, Hotel 1. Rg., Pontresina.
- 5056 Journalführer, soport, erstkl. Passantenhotel, Zürich.
- 5058 Aide de cuisine-Pächter, soport, Hotel 90 Betten, Berner Oberland.
- 5061 Saalchef, soport, Hotel 50 Betten, Berner Oberland.
- 5066 Küchen-Office-Mädchen, soport, mittl. Hotel, Wengen.
- 5070 Chef de cuisine, Fr. 500.— bis 600.— monatlich, jüngerer Aide de cuisine, Zimmermädchen, n. Übereink., Hotel 60 Betten, Nähe Neuenburg.
- 5075 Kellnervolontär, ev. Lehrling, Commis de salle, jüngerer Hausbursche, Hotel 1. Rg., Graubünden.
- 5078 Tüchtiger Cassierin, 15. Juli, Hotel 100 Betten, Badegg, Aargau.

- 5079 Küchenbursche, n. Übereink., kl. Hotel, Berner Oberland.
- 5081 Altkoch, soport, Passantenhotel 30 Betten, Wallis.
- 5082 Lingerie (Maschinenstickerin), soport, Hotel 90 Betten, Westschweiz.
- 5083 Saalchef, soport, mittl. Passantenhotel, Luzern.
- 5084 Saalherklicher, soport, Kurhaus 230 Betten, Berner Oberland.
- 5088 1. Glättlerin, gutbezahlte Stelle, soport, Hotel 150 Betten, Interlaken.
- 5090 Saalherklicher, n. Übereink., mittl. Hotel, Wengen.
- 5091 Tüchtige Serviertochter, sprachkundig, n. Übereink., erstkl. Restaurant, Bern.
- 5092 Saalchef, deutsch, „etwas engl. sprechend, Sommersaison, mittl. Hotel, Wengen.
- 5095 Saalherklicher, soport, mittl. Passantenhotel, Interlaken.
- 5096 Commis de cuisine, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Graub.
- 5107 Saalchef, soport, Hotel 130 Betten, Davos.
- 5109 Zimmermädchen, Küchenmädchen, Sommersaison, Berg Hotel, Wallis.
- 5105 Aide de cuisine, soport, mittl. Hotel, Berner Oberland.
- 5106 Saalchef, soport, Passantenhotel 75 Betten, grös. Stadt.
- 5108 Kellnermeister-Kontrollor, Fr. 200.— monatlich, Tellerwäscher (Maschinenbetriebl.), Fr. 120.— monatlich, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Berner Oberland.
- 5109 Glättlerin, soport, mittl. grosses Hotel, Adolbeden.
- 5110 Tüchtiges Zimmermädchen, n. Übereink., Kurhaus 96 Betten, Kt. Bern.
- 5111 Saalchef, soport, Hotel 85 Betten, Thunsee.
- 5112 Tüchtige Saalherklicher, soport, mittl. grosses Hotel, Arosa.
- 5113 Chefköchin, Sept., Hotel 60 Betten, Berner Oberland.
- 5114 Wäscherin, soport, kl. Passantenhotel, Interlaken.
- 5115 1. Zimmermädchen, im Saalservice bewandert, 15. Juli, Interlaken.
- 5116 Etageportier, soport, Hotel 45 Betten, Locarno.
- 5117 Tüchtiges Zimmermädchen, soport, Kurhaus 40 Betten, Kt. St. Gallen.
- 5119 1. Kaffeekechin, soport, erstkl. Hotel, Engelberg.
- 5120 Kochvolontär zur weiteren Ausbildung, soport, mittl. Hotel, Grindelwald.
- 5125 Restauranttochter für allein, jüngerer Sekretärin, Sommersaison, mittl. grosses Hotel, Meiringen.
- 5128 Oberkassier, soport, Hotel 60 Betten, Thunsee.
- 5129 Cassierin, Assistentin, Zimmermädchen, Küchenmädchen, Offiziell, Sommersaison, Hotel 110 Betten, Thunsee.
- 5134 Concierge-Conducteur, nach Übereink., mittleres Hotel, Montreux.
- 5135 Altkoch, soport, Fr. 300.— monatlich, 35 Betten, Wallis.
- 5138 Saalchef, Gehalt Fr. 25.— monatlich, Gartenbursche, 15. Juli, mittl. grosses Hotel, Genéve.
- 5140 Aide-Gouvernante, für Küche und Office, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Luzern.
- 5141 Chef de cuisine oder Köchin, soport, mittl. Hotel, Lausanne.
- 5145 Pächter-Aide de cuisine, Sommersaison, Hotel 40 Betten, Berner Oberland.
- 5146 Köchin, soport, kl. Hotel, Grindelwald.
- 5148 Barmad, Etageportier, Commis de rang, Sommersaison, erstkl. Hotel, Vervialdtättersee.
- 5149 Commis de rang, soport, Hotel 1. Rg., Engadin.
- 5154 Zimmermädchen, Küchen-Offiziell, soport, Hotel 40 Betten, Basel.
- 5155 Economat-Gouvernante, soport, Hotel 1. Rg., Luzern.
- 5159 Küchenbursche, soport, Gehalt Fr. 70.— monatlich, Kurhaus 90 Betten, Nähe Meiringen.
- 5160 Tüchtige Buffetdame für Bahnhofbuffet II. Kl., deutsch, franz. sprechend, Eintritt n. Übereink., Bahnhofbuffet, Kt. Zürich.
- 5161 Zimmermädchen, Küchenmädchen, Offiziell, n. Übereink., mittl. Hotel, Engelberg.
- 5164 Saalchef, soport, Hotel 1. Rg., Luzern.
- 5165 Kochlehrling, soport, Lehrgeld für 2 Jahre Fr. 300.—, Hotel 1. Rg., Baden.
- 5166 Aide de cuisine, franz. sprechend, soport, Hotel 70 Betten, Meiringen.
- 5167 Assistentin Zimmermädchen, soport, mittl. Hotel, Berner Oberland.
- 5168 Kochlehrlingtochter, soport, Kurhaus 50 Betten, Nähe Interlaken.
- 5169 Pile de sale, Commis d'étage, à convenir, Höhe 80 ltr., Suisse romande.
- 5171 Saalherklicher, Küchenbursche, soport, mittl. Hotel, Wengen.
- 5175 Oberkellner, soport, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Kt. Uri.
- 5178 Saalherklicher oder Lehrtochter, soport, wenn möglich ohne Schulgeld, Hotel 1. Rg., Luzern.
- 5179 Commis de cuisine, soport, grosses Bahnhofbuffet.
- 5184 Küchen-Hausbursche, Mitte Juli, Hotel 50 Betten, Genéve.
- 5185 Oberkellner, Wintersaison, Hotel 1. Rg., Kairo.
- 5186 Saalherklicher, soport, Hotel 60 Betten, Berner Oberland.
- 5187 Zimmermädchen, Glättlerin, soport, mittl. Hotel, Berner Oberland.
- 5189 Hilfszimmermädchen, 2 Lingerie-mädchen, Mädchen für Wäsche, 1. Glättlerin, soport, Hotel 1. Rg., Thunsee.
- 5190 Sekr.-Pächter, soport, grosses Kurhaus, Vervialdtättersee.
- 5198 Zimmermädchen, soport, Hotel 45 Betten, Vervialdtättersee.
- 5199 Glättlerin, soport, Hotel 1. Rg., Kandersteg.
- 5203 Pächter, soport, Hotel 1. Rg., Kandersteg.
- 5205 Buffettochter, soport, mittl. Restaurant, Basel.
- 5207 2 bestbezahlte Commis de rang, Anfang September, Hotel 1. Rg., Basel.
- 5208 Saalchef, soport, mittl. Hotel, Gstaad.
- 5209 Barmad, soport, Brunnen.
- 5210 Saalchef, sprachkundig, soport, mittl. Hotel, Wengen.
- 5211 Tüchtiger Kellner, deutsch, franz., engl. sprechend, nicht unter 25 Jahren, soport, mittl. Passantenhotel, franz. Schweiz.
- 5213 3 Saalchefs, soport, Hotel 1. Rg., Beatenberg.
- 5214 Aide de cuisine, soport, Hotel 80 Betten, Interlaken.
- 5218 Saalchef, Serviertochter, soport, Hotel 70 Betten, Graub.
- 5221 Glättlerin, soport, Hotel 1. Rg., Mürren.
- 5222 Cassierin, soport, Hotel 100 Betten, Thunsee.
- 5223 Haus-Schenkbursche, Restauranttochter, Hausmädchen, Mitte Juli, Grosses Restaurant, Basel.
- 5224 Zimmermädchen, soport, Hotel 100 Betten, Berner Oberland.
- 5228 Offiziellbursche, soport, Hotel 70 Betten, Tessin.
- 5229 Chef de rang, Chef de salle-Barman, soport, Hotel 1. Rg., Genéve.
- 5231 Küchenbursche, soport, mittl. Hotel, Interlaken.
- 5232 Saucier, Köstler, Zimmermädchen, grosses Kurhaus, Vervialdtättersee.
- 5236 Unterportier, Kaffeekechin, soport, mittl. Hotel, Badegg, Aargau.
- 5238 Oberkassier-Sekretärin, soport, einträgliche Stelle, mittl. Hotel, Genéve.
- 5239 Chef de rang, soport, Luxushotel, Berner Oberland.
- 5240 Tüchtiger Köchin, soport, mittl. Hotel, Annaberg.
- 5241 Bureauvolontär, Autochauffeur, sprachkundig, Hotel 1. Rg., Zürich.
- 5242 Oberkassier, soport, Hotel 100 Betten, Thunsee.
- 5243 Zimmermädchen, soport, Hotel 1. Rg., Luzern.
- 5246 Liftier, Etageportier, 2 Zimmermädchen, Journalführer-Sekretär, soport, Hotel 1. Rg., Vervialdtättersee.
- 5250 Tüchtige Restauranttochter, Zimmermädchen, Saalherklicher, Offiziellbursche, soport, Hotel 1. Rg., Thunsee.
- 5255 Sekr.-Volontär, soport, Hotel 90 Betten, Vervialdtättersee.
- 5256 Wäscherin, Lingerie, Heizer-Gärtner, soport, erstkl. Sanatorium, Arosa.
- 5259 Selbst. Chefkoch, soport, mittl. Hotel, Luzern.
- 5260 Jung. Saalkellner, deutsch, franz. sprechend, soport, mittl. Hotel, franz. Schweiz.
- 5261 Bureauvolontär(in), engl. sprechend, erstkl. Hotel, Tessin, Eintritt soport.
- 5262 Zimmermädchen, soport, mittl. Hotel, Zentralschweiz.
- 5263 Bureaufräulein (event. Volontärin), soport, Hotel 1. Rg., Wengen.
- 5264 Aide de cuisine, soport, Hotel 50 Betten, Badegg, Aargau.
- 5268 2 Saalchefs, Lingerie, soport, mittl. grosses Hotel, Montreux.
- 5269 1. Saalchef, sprachkundig, soport, mittl. Berghotel, Tessin.
- 5270 Sekretärin, Deutsch, Franz., etwas Engl., soport, mittl. Hotel, Montreux.
- 5271 Commis de cuisine, soport, Hotel 1. Rg., Vervialdtättersee.
- 5272 Tüchtige Restauranttochter, Zimmermädchen, Saalherklicher, soport, Hotel 1. Rg., Interlaken.
- 5273 Saalchef, Deutsch, Franz., Engl., soport, mittl. Hotel, Luzern.
- 5274 Serviertochter, sprachkundig, für Kursaal, Zentralschweiz.
- 5275 Commis de cuisine, soport, Hotel 1. Rg., franz. Schweiz.
- 5276 Saalvolontärin, soport, mittl. Hotel, Kt. Neuchâtel.
- 5277 Saalherklicher, tüchtig und erfahren, Hotel 50 Betten, soport, Thunsee.
- 52 8 Selbst. Koch, soport, Hotel 100 Betten, Graubünden.
- 5279 Chefkoch, Fr. 350.— monatlich, soport, kl. Hotel, Bielsee.
- 5284 Tüchtiger Pächter, 21. Juli, Hotel 100 Betten, Badegg, Aargau.
- 5285 Küchenbursche, Offiziellbursche, Fr. 80.— monatlich, Courrier-Kellner, Hotel 1. Rg., Vervialdtättersee.
- 5290 Kellnervolontär, n. Übereink., Hotel 1. Rg., Luzern.
- 5291 Zimmermädchen, servicekundig, soport, mittl. grosses Hotel, Adolbeden.
- 5293 Hausbursche, 14. Juli, Passantenhotel 1. Rg., Basel.
- 5294 Küchenchef, n. Übereink., Hotel 150 Betten, Engadin.
- 5298 Chasseur, soport, grosses Restaurant, Zürich.
- 5299 Saalherklicher, soport, mittl. Hotel, Genéve.
- 5300 Chef de rang, Demi-Chef, Commis de rang, Kellnerlehrling, Chef de rang (Bismarck-Kellner), Herbstsalon, Anf. Sept., Hotel 1. Rg., Luzern.
- 5305 Demi-Chef, Commis de rang, Wintersaison, Kurhaus 120 Betten, Luzern.
- 5307 Saalherklicher, Restauranttochter, soport, mittl. Hotel, Engelberg.
- 5310 Office-Gouvernante, Saalherklicher, engl. sprechend, soport, Hotel 1. Rg., Grindelwald.
- 5312 Koch allein oder Köchin, Saalchef, deutsch, franz. sprechend, Hotel 1. Rg., Passantenhotel 35 Betten, Tessen.
- 5314 Köchin, Fr. 180.— bis 200.— monatlich, Jahresstelle, Eintritt Mitte Juli, Pension 25 Betten, Graubünden.

## Stellengesuche - Demandes de Places

deutsch, französisch, etwas englisch sprechend, sucht Saisonplatz. Saisonplatz der Schweiz bevorzugt. Chiffre 1493

## Bureau & Reception

**Bureauvolontär.** Hoteltochter im Alter von 18 Jahren, Handelsplön, Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch, sucht soport Stelle. Chiffre 68

**Bureauvolontär.** Gelehrter Kellner, 1 Jahr Hotelkassier, deutsch, französisch, etwas englisch sprechend, sucht Saisonplatz. Saisonplatz der Schweiz bevorzugt. Chiffre 1493

**Chef de réception-caissier.** Suisse, correspondant de l'ère force, cherche place pour l'hiver ou à l'année. Mille références. Chiffre 696

**Chef de réception-Kassier.** tüchtig, im Fach durchaus erfahren sowie sprachgewandt in Wort und Schrift, sucht auf Herbst oder Winter Engagement in Saison- oder dauernde Jahresstelle. Hervorragende Referenzen. Chiffre 885

**Direktor-Chef de réception.** erste Kraft mit hervorragenden Referenzen, sucht Engagement. Fr. ab September, Schweiz oder Ausland. Chiffre 897

**Hotelskretärin-Journalführerin.** selbständige Korrespondentin, sprachkundig, mit prima Referenzen des In- und Auslandes, sucht Stelle für Herbst- und Wintersaison, ev. Jahresstelle. Chiffre 92

**Malinourantier, correspondant, aide réception, allemand, anglais, français, cherche place (été, automne, hiver, à l'année), disponible de suite.** Chiffre 144

**Sekretär-Volontär.** Schweizer, 20 Jahre, 6 Jahre in Amerika tätig als Kaffeekechin, Herrschaftsdienner, Chauffeur und Kellner, sucht Stelle. Erstklassige Referenzen vorhanden. Chiffre 112

**Sekretärin-Buchhalterin.** sprachkundig, mit Kasse und Journal im vollen und andern Bureauarbeiten vertraut, bewandert im Hotelfache, sucht Stelle im Büro od. als Stütze, wo es am nützlichsten. Eintritt soport. Chiffre 133

**Young man.** 22, three years in England, actually 1st Secretary, seeks situation as same or Help Reception. Free at all times. Chiffre 110

## Salle & Restaurant

**Buffetdame.** geschäftstüchtige, seriöse, gesetztes Alters, sucht Stelle in erstklassigen Haus. Beste Zeugnisse zur Verfügung. Chiffre 141

**Bursche** sucht Stelle als Küchenbursche oder Cassierin. Chiffre 93

**Fille de salle** présentant bien, parlant français et allemand, cherche place dans hôtel ou tea-room. Place à l'année, date à convenir. Très bons certificats. Chiffre 108

**Kellnerlehrling.** Deutsch und Französisch, sucht Stelle. Chiffre 104

**Maitre d'hôtel.** 4 langues, 8 ans maitre d'hôtel au Gr. Hotel Métropole, prop. Poroca, et depuis 1919 maitre d'hôtel Lloyi Hotel National Lugano, cherche place. Adr.: G. Bondi, Lugano, Suisse. Chiffre 81

**Maitre d'hôtel** parlant les trois langues, bons certificats, sérieux, énergique, cherche place de suite ou plus tard. Chiffre 95

**Oberkellner.** sprachkundig, seriös, selbständig, gute Zeugnisse und Referenzen, mit Bureauarbeiten vertraut, sucht Engagement. Eintritt per soport oder später. Chiffre 58

**Oberkellner.** 39 J., sprachkundig, durch im Fach, mit langjährigen Zeugnissen auch als Gérant, Chef de réception und Kassier erster Häuser, sucht, da frei, passende Posten in grosses Hotel. Chiffre 81

**Oberkellner.** 4 Hauptsprachen, tolle Ersehung, erstklassige Referenzen, sucht Jahres- oder Wintersaisonstelle. Fr. ab Mitte Sept. Offerten unter. Chiffre 147

**Oberkellner.** Schweizer, 36 Jahre, sprachkundig, tüchtiger Portier, sucht soport Engagement in nur erstkl. Haus. Chiffre 134

**Oberkellner-Maitre d'hôtel** ges. Alters, sprachkundig, gewandt im Service durchaus bewandert, sucht Engagement per soport, Saison- oder Jahresstelle. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 75

**Oberkellner-Maitre d'hôtel** ges. Alters, sprachkundig, gewandt im Service durchaus bewandert, sucht Engagement per soport, Saison- oder Jahresstelle. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 75

**Oberkellner.** seit geraumer Zeit in der selben Stellung tätig, sucht auf 15. September Stelle als solcher, ev. Aushilfsstelle. Suchen der sprachkundig und im Service gewandt. Selbständige Offerten erbeten an den Oberkellner des Hotel Regina in Adelen. (Bonn), wo auch Referenzen eingezogen werden dürfen. Chiffre 101

**Restaurationskassier.** Deutsch, Französisch und Englisch perfekt, im Service durchaus bewandert, sucht Engagement per soport, Saison- oder Jahresstelle. Chiffre 75

**Restaurationskassier.** tüchtige, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle. Offerten gefl. an J. Sr. 26, postlagernd, Baden, Filiale 2. Chiffre 114

**Restaurationskassier.** vier Sprachen, durchaus tüchtig, sucht soport Engagement in nur erstkl. Haus. Chiffre 134

**Restaurationskassier.** gewandt und zuverlässig, an signierten Service gewandt, in Küche und Keller gut versiert, wünscht Engagement in gutes Haus. Eintritt nach Übereinkunft. Offerten unter. Chiffre 138

**Rest- und Hallentochter.** gut präz., sprachkundig, sucht passendes Engagement in nur gutes Haus. Ia Zeugnisse zu Diensten. Offerten an Fr. W. poste restante, Brunn. Chiffre 138

**Saal- und Restauranttochter.** deutsch, franz. und englisch sprechend, sucht soport Stelle. Zeugnisse zu Diensten. Adr.: Ella Egger, Habsburgstr. 5a, Luzern. Chiffre 81

**Saalherklicher.** gut präsentierend, sprachkundig, sucht Stelle. Chiffre 96

**Serviertochter.** Junge, sucht Stelle in kl. Hotel. Per Adr.: R. Weber, poste restante, Leyzin. Chiffre 90

## Cuisine & Office

**Aide de cuisine.** Hoteller sucht für 18 Jähren, gesunden, starken Kochlehrling, der Ende Juli seine zweijährige Lehre mit Prüfung bestanden hat, Stelle als Aide de cuisine. Jahresstelle in der französischen Schweiz mit beschleunigten Anlaufplan wird bevorzugt. Offerten erbeten an Adler-Hotel, Lugano. Chiffre 117

**Cassierin.** solid, arbeitsamer, mit guten Zeugnissen, sucht Jahresstelle in Hotel oder Rest. Eintritt nach Wunsch, vorzuziehen Basel. Chiffre 88

**Cassierin.** tüchtiger, zuverlässig, sucht Stelle per soport. Chiffre 107

**Chef de cuisine.** erste Kraft, mit In- und Auslandspraxis, Schweizer, 30 Jahre, ledig, eben vom Auslande zurück, sucht passende Jahresstelle. Chiffre 142

**Commis de cuisine.** je. Mann, mit guten Zeugnissen und Referenzen, sucht ab 1. August oder später Stelle in nur erstkl. Haus. Chiffre 129

**Kaffeekechin.** tüchtige, sucht Jahresstelle. Zeugnisse zu Diensten. Eintritt nach Belieben. Offerten gefl. an Postfach 72, Lugano. Chiffre 157

**Koch.** junger, fleissiger, sucht Stelle als Commis de cuisine. Franz. Schweiz bevorzugt. Chiffre 139

**Kochvolontär.** tüchtiger Metzger und Charcutier sucht Stelle als Kochvolontär in gutes Haus. Offerten an H. Fischer, Metzger, Zürich. Chiffre 140

**Koch.** junger, tüchtiger, mit guter Auslandspraxis und Sprachkenntnissen, sucht Stelle per soport. Bevorzugt kalte Küche. Gefl. Zuschr. mit Gehaltsangabe. Chiffre 149

**Koch.** 38 J., sucht per soport Saison- oder Jahresstelle als Chef de cuisine. Offerten unter. Chiffre 142

**Koch-Pächter.** 26 Jahre, in allen Etagen bewandert, sucht guten Posten auf 21. oder Ende Juli. In- oder Ausland. Chiffre 115

**Koch.** 21jährig, sucht Jahresstelle. Eintritt soport oder später. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 120

**Köchin** sucht Stelle neben tüchtigen Chef zur weiteren Ausbildung in Hotel oder Restaurant. Hoteltische auf Herbst oder nach 1. Oktober einkunt, sucht franz. Schweiz. Detaillierte Angebote mit Lohnangabe unter. Chiffre 136

**Konditor.** Junger, der Lehre entlassen, sucht Stelle als Volontär in erstkl. Haus. Offerten unter. Chiffre 113

**Küchenbursche.** 19 Jahre, sucht Stelle in ein gutes Hotel. Eintritt nach Übereinkunft. Adr.: Hans Krähenbühl, poste restante, Adolbeden. Chiffre 100

**Küchenchef.** tüchtig, arbeitsam und solid, sucht Saisonstelle in mittleres Haus. Offerten mit Gehaltsangabe erbeten unter. Chiffre 127

**Pächter.** junger, tüchtiger, sucht Stelle in Hotel. Eintritt auf 15. Juli, ev. später. Offerten an A. Treichler, Sanatorium Heilbad, Arosa. Chiffre 127

**Tochter.** die kochen kann, sucht Stelle auf 15. Juli, wo sie Gelegenheit hätte, die Süsseisen zu erlernen. Würde etwas ausbilden in Wirtschaft. Off. mit Lohnangabe gefl. an Anna Suter, Oberkirch (Aarg.). Chiffre 111

## Etag & Lingerie

**Etagengouvernante.** gesetztes Alters, tüchtig und erfahren im Fach, sucht Jahresstelle. Chiffre 49

**Etagengouvernante** mit besten Referenzen sucht auf kommenden Herbst Engagement in erstklassigen Haus, am liebsten Jahresstelle. Chiffre 116

**ENGLAND**  
Ecole internationale gegr. 1900  
Garantierte durch Einzelunterricht gründliches Studium der englischen Sprache in drei Monaten für Anfänger und Fortgeschrittene. Prima Pension und Familienleben zugesichert. - Prospekte und beste Referenzen durch  
A. H. Culler, Principal, Herne Bay (Kent).

Suche mich an einer  
**BAR**  
oder an einem  
**DANCING**  
finanziell zu beteiligen. Offerten unter Chiffre O. K. 2890 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Günstige Gelegenheit für  
Reisebüreaux oder Hotels  
Wir besorgen über die Saison regelmässige  
**MIETFAHRTEN**  
mit Car Alpin 22 Plätze. Off. unter  
WZ 2197 a. d. Schw. Hotel-Revue, Basel 2.

**Tennistrainer**  
z. Z. bei erstem Basler Club, 9 Jahre an  
der Riviera tätig, 4 Sprachen sprechend,  
sucht Sommer- und Herbstengagement.  
Gefl. Zuschriften unter Chiffre H N 2151  
an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Direktor**  
tüchtiger, erfahrener Fachmann, an-  
fangs 40er Jahre, verheiratet, m. prima  
in- und ausländischen Verbindungen  
sucht selbständige Leitung  
eines grösseren erstklassigen Hauses.  
Frügl. ab 1. Sept. Erste Referenzen. Off.  
unter Chiffre EH 2161 an die Schweizer  
Hotel-Revue, Basel 2.

**Direktor**  
seit Jahren Leiter eines grösseren, erst-  
klassigen Hotel-Unternehmens in be-  
kannten Sommer-Kurort sucht, ge-  
stützt auf la. Referenzen,  
**passenden Posten**  
für den Winter, mit geschäftstüchtiger  
Frau unter bescheidenen Ansprüchen.  
Gefl. Off. unter Chiffre DR 2156 an die  
Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Swiss, 35 years of age knowing the english, french,  
german, italian and spanish languages, smart  
appearance, 6 feet 2 inch. high. 15 years overseas  
practice in only first class houses seeks position as

**Chef de réception**  
for october next. Excellent references. Write to  
Box 203, Basel 1.

Junge, gut repräsentierende, deutsch u. franz. sprechende  
Tochter in ungekündeter Stellung, sucht nach Über-  
kunft Saison- oder Jahresstelle als  
**Servier- od. Saaltochter**  
in gutgehendes Hotel. Off. unter Chiffre LE 2196 an die  
Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Stütze des Patrons - Chef de Réception**  
Schweizer (25 Jahre), gelernter Koch u. Kellner,  
mit in- und Auslandspraxis, deutsch, franz. und  
engl. sprechend, sucht Jahresstelle im In- oder  
Ausland. Zeugnisse und Ref. auch über leitende  
Stellen, zur Verfügung. Offerten unter Chiffre  
LS 2176 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Orfèvrerie Jacob**  
Genève (St-Jean)  
Téléphone: Mt. Blanc 30.77  
Adr. télégraph.: Jacobor, Genève  
Fabrication spéciale pour  
**Hôtels et Restaurants**  
Couverts et Orfèvrerie de table  
métal blanc argenté fortement  
**Réparations - Réargenture**  
Maison fondée en 1878 - 5 médailles d'or

An der  
**Zika**  
in Zürich  
wurden unsere Produkte mit der  
**goldenen**  
**Medaille**  
ausgezeichnet.  
Diese Auszeichnung ist neuerdings  
ein Beweis für die Vorzüglichkeit  
unserer Qualitäten!  
Seit dem Jahre 1914 haben wir  
an 6 Ausstellungen teilgenommen  
und 6 goldene Medaillen erzielt!

**Véron & Cie.**  
Conservenfabrik, Bern  
  
On cherche  
**Hôtelier expérimenté avec 100 000 frs. suisses**  
comme Associé dans une maison de repos avec cure de  
régime et des traitements naturels. Maison neuve, com-  
fort mod., situation splendide. Riviera Italienne Ligurie.  
Saison 1er oct. au 15 mai. Offres sous chiffre EH 2177  
à la Revue Suisse des Hôtels à Bâle 2.

**Hotel-Mobiliär**  
Wenn Sie  
oder technische Ein-  
richtungen zu kaufen  
suchen oder zu ver-  
kaufen haben, so lassen  
Sie eine Annonce in  
der Schweizer Hotel-  
Revue erscheinen.

**Direktor**  
Vertreter des Prinzipals, event. Chef de réception.  
Im Sommer Direktor im elterlichen Ge-  
schäft (Hotel I. Ranges mit 100 Betten).  
Gefl. Offerten erb. unter Chiffre A G 2173  
an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Stelle gesucht!**  
Junge, im Hotelfach gewandte Hotelierstochter  
sucht Stelle in Saal, Restaurant oder als Officege-  
verante. Eintr. kann sof. geschehen. Gefl. Off.  
an Fr. Tony Lang, Alpenruh, Engelberg (Obw.)

**Englische Sprachschule**  
Das beste Institut in London für Hotelangest. beid.  
Geschl. zur Erlernung der engl. Sprache. Preis £ 30  
für 10 wöchentl. Kurs mit voller Pension, Einzel-  
zimmer mit fließ. Kalt- und Warmwasser und Zen-  
tralheizung. Unterr. nur durch erstkl. engl. Sprachl.  
Mansfield School of Languages, 6, Nicoll Road, London N. W. 10.

**Direktor**  
tüchtiger, erfahrener Fachmann, langjähriger  
Leiter Haus ersten Ranges, mit fach-u. sprach-  
kundiger Frau sucht Stellung. Gefl. Ang. erb.  
unter Chiffre HR 2105 an die Hotel-Revue, Basel 2.

**Vertrauensposten**  
sucht tüchtige erste Kraft in Jahresbetrieb. Selb-  
ständig im Saalservice, Büffeldienst, Lingerie,  
Etage, Economat, Cafeteria. Bin 34 Jahre alt, sehr  
präsentabel. Auch Stelle als Obersaaltochter oder  
Buffet-Dame würde berücksichtigt. Sprech. deutsch,  
französisch, etwas englisch und italienisch. Off.  
unter Chiffre H A 2185 an die Hotel-Revue, Basel 2.

**Direktor**  
bekannte tüchtige Kraft, Anfang 40er J.  
langjähriger Leiter grosser in- u. aus-  
ländischer Hotelbetriebe,  
sucht selbständige Dauerposition  
in grossem Hotelunternehmen. Gefl.  
Offerten unter Chiffre RP 2129 an die  
Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Langjähriger Küchenchef, welcher bereits während  
sechs Jahren die wirtschaftliche Leitung einer grösseren  
Küchenabtl. während acht Jahren grossen Restaurations-  
betrieb mit bestem Erfolg inne hatte, sucht Stelle als  
**Warenkontrollleur**  
oder ähnlichen Vertrauensposten in Grosshotel oder  
Anstalt auf Herbst oder Frühjahr. Zeugnisse und Ref.  
zu Diensten. Gefl. Offerten unter Chiffre DO 2116 an die  
Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**KÜCHENCHEF**  
im Hotel und Restaurant bewandert, mit  
eigenem Sommergeschäft, sucht für den  
Winter (weil zu wenig Beschäftigung), ev.  
fürs ganze Jahr, führenden Vertrauens-  
posten als Gérant für Restaurant, Hotel,  
Ferienheim oder wirtschaftl. Leiter eines  
Sanatoriums. Event. auch Waren- und  
Personenkontrollleur. Offert. erb. unter  
Chiffre AA 2178 an die Hotel-Revue, Basel 2.

**Junge Tochter,**  
aus gut bürgerlicher Familie, im  
Besitze des städtischen Handels-  
schul-Diploms und im Ausland er-  
worbenen Sprachkenntnisse sucht  
**Hotelbüro-Stelle au pair**  
für nächste Wintersaison. Gefl.  
Anfragen unter Chiffre O 3020 Z  
an Publicitas, Zürich.

**Chef de cuisine**  
guter Regimier, 34 Jahre,  
ledig, sprachend- und entre-  
metskundig. Absol. eines  
9 monatigen Hotelfachkur-  
ses, tüchtiger Mitarbeiter,  
sucht Engagement  
Frei ab 1. Sept. Möglichst  
Dauerstelle. Bei Zufrieden-  
heit auch Beteiligung. Gefl.  
Off. unter Chiffre H K 2154  
an die Schweizer Hotel-Revue  
Basel 2.

**Jeune homme**  
bonne éducation, sérieuses  
références, parlant français,  
anglais et allemand, cherche  
emploi de secrétaire dans un  
hôtel, pour la saison ou plus  
longtemps. Répondre sous  
chiffre L 63835 X Publicita,  
Genève.

Harry Titsch  
Reklame-Beratung  
An Grand-Hotel, Gardone-Riviera  
Wir bitten um gefl. Zusendung einer An-  
zahl Ihrer grossen Prospekte „Grand Hotel  
Gardone-Riviera. Kosmopolitische Wan-  
derungen durch schöne Hotels“, zur Auslage  
in unserem Büro und zur Ausgabe an die  
Kundschaft.  
Hochachtungsvoll  
Thüringisch-Fränkisches Reise- u. Verkehrsbüreau Coburg.  
Herr Generaldirektor Max Hässler teilte  
mir bei Einsendung obiger Karte mit, dass  
die apart und künstlerisch ausgeführten Son-  
derdrucke meiner bekannten „Kosmopoliti-  
schen Wanderungen durch schöne Hotels“,  
die im HOTEL erscheinen, allgemeinen An-  
klang finden, weshalb Herr Hässler eine  
neue Auflage bestellen wird.  
Mit vorzüglicher Hochachtung  
Harry Titsch  
pr. Adr. Redaktion des „Hotel“, KÖLN, Am Hof 41-45

**WEINE**  
Weinspezialitäten sind im Keller der Walliser Staatsreben:  
«Malvoisie, Pinot blanc, Johannisberg, Al-  
goté, Rhin, Chenin Blanc, 36 plants.»  
Ein Versuch kann nur Re-  
klame machen.  
Nähere  
Aus-  
kunft  
erteilt das kantonale  
Weinbaurat beim Depart. des Innern in Sitten.

**PRIMA SEIFEN**  
SPEZIALSEIFEN, WASCH-,  
FLECKEN- u. PUTZMITTEL  
liefern vorteilhaft  
**CHEMISCHE**  
**U. SEIFENFABRIK STALDEN** (LERNENTAL)

Für 19. Juli od. eher gesucht  
zuverlässige, gute  
**Köchin**  
in bessere Pension (Höhen-  
kurort), 12 Betten, Gehalt:  
Fr. 150.—. Offerten erbeten  
unter Chiffre S. T. 2201 a. d.  
Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Dame de buffet**  
con. service, allem., ital. ou  
alem., franç., âgée 25 à 35 ans,  
pour Tessin, pi. à l'an. Faire  
offres avec ref. cop. certifi. et  
photo. S'adr. Case postale 174,  
Bellinzona.

**Kontroll-  
Kassen**  
„National“, vollautomatische  
Mehrzählkassen u. Sparten-  
kassen, mit doppelter  
Garantie  
**Preis-Abbau!**  
im Kontrollkassenhaus  
**G. Brenner, Zürich**  
Seefeldstrasse 99  
Kunden-Verzeichnis steht zur  
Verfügung! Auch Vermietung mit Kaufrecht!

**Nerven-  
Heilanstalt**  
„Friedheim“  
Zihlschlacht  
(Thurgau)  
Eisenbahnstationen:  
Amriswil  
Bischofszell-Nord  
**Nerven- und  
Gemütskranke**  
Sorgfältige Pflege:  
Gegründet 1891  
Drei Aerzte  
Tel. Nr. 3  
Chefarzt u. Besitzer:  
**Dr. Kräyenbühl**

**STUAG**  
SCHWEIZ-STUAG-STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG  
ALPNACH Bahnhofplatz Tel. 7  
LAUSANNE Rue d'Etraz 20 Tel. 22.028  
FRAUENFELD Säggasse Tel. 7.11  
NEUCHÂTEL Rue St-Honoré 7 Tel. 9.98  
BERN Laupenstrasse 8 Tel. Bw. 34.33  
BASEL Markthalle Tel. Safran 23.90  
LUGANO Corso Pestalozzi 5 Tel. 11.58  
SOLOTHURN Bärenweg 174 Tel. 8.58  
ZÜRICH Römerstr. 40 Tel. H. 43.81  
CHUR U. Bahnhofstrasse 230-231 Tel. 1.47  
SITTEN Rue du Midi Tel. 4.61  
SCHWYZ Tel. 122  
OLTEN Römerstrasse 14 Tel. 7.88  
BIEL Neuengasse 6 Tel. 20.77  
AARAU Igelwäld 22 Tel. 15.33